

22.7.2020

B9-0229/1

**Grozījums Nr. 1**  
**João Ferreira, Sandra Pereira**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**  
Eiropadomes 2020. gada 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

**B9-0229/2020**

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**Ca apsvērums (jauns)**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

*Ca. tā kā Eiropadomes sanāsmē tika uzsvērtas ne tik daudz dziļās plaisas un pretrunas, kas vērojamas visā Eiropas Savienībā, bet gan integrācijas procesa būtība, kas rada nevienlīdzību, atšķirības un asimetriju, kurā konkurence vienotajā tirgū dominē pār jebkādam izredzēm uz valstu solidaritāti, kas praksē tiek atzīta par neesošu;*

Or. en

22.7.2020

B9-0229/2

**Grozījums Nr. 2**  
**Manuel Bompard**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**  
Eiropadomes 2020. gada 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

**B9-0229/2020**

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**2.a punkts (jauns)**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

**2.a** mudina ECB atcelt valstu parādus tādā apmērā, lai segtu šo valstu izdevumus saistībā ar Covid-19 izraisītās veselības un ekonomikas krīzes pārvarēšanu; mudina ES sākt ES Līgumu pārskatīšanu, vismaz koncentrējoties uz monetāro politiku, lai ļautu ECB tieši aizdot naudu dalībvalstīm un ES un tieši no dalībvalstīm pirkt beztermiņa parāda obligācijas ar nulles procentu likmi; mudina no jauna apspriest valsts parāda noteikumus, termiņus, procentus un summas, ļaujot pārorientēt resursus no parāda apkalpošanas uz steidzamām ekonomiskām, ekoloģiskām un sociālām vajadzībām dalībvalstīs;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/3

**Grozījums Nr. 3**  
**Manuel Bompard**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**  
Eiropadomes 2020. gada 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

**B9-0229/2020**

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**2.b punkts (jauns)**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

***2.b atkārtoti pauž savu 2020. gada  
majā pausto stingro nostāju, kurā tika  
pausts aicinājums izveidot atveseļošanas  
paketi 2 triljonu EUR apmērā;***

Or. en

22.7.2020

B9-0229/4

**Grozījums Nr. 4**  
**Manuel Bompard**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**  
Eiropadomes 2020. gada 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

**B9-0229/2020**

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**2.c punkts (jauns)**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

*2.c prasa atcelt Stabilitātes un izaugsmes paktu, ekonomikas pārvaldības tiesību aktus (sešu tiesību aktu kopumu un divu tiesību aktu kopumu), Eiropas pusgadu un vienošanos par budžetu un aizstāt tos ar Ilgtspējīgas attīstības un nodarbinātības paktu, kas nodrošinās nodarbinātību, iekļaujošu izaugsmi un vides aizsardzību; uzsver, ka tādā veidā ES un dalībvalstis attīstīs vajadzīgās manevrēšanas iespējas, lai veicinātu publiskos ieguldījumus, finansētu sabiedriskos pakalpojumus un to sociālās funkcijas, sekmētu saimniecisko darbību, jo īpaši ražošanas nozarēs, un nodrošinās valsts īpašumtiesības un stratēģiski svarīgo ekonomikas nozaru kontroli; turklāt uzsver, ka tas nodrošinās, ka elastīgumam, ko tagad pieļauj ES, nesekos taupības politika, kas ir mazinājusi plašu sabiedrības daļu labklājību, ka tas, piemēram, notika pēc krīzes, kas sākās 2008. gadā;*

Or. en

22.7.2020

B9-0229/5

**Grozījums Nr. 5**

**Marc Botenga**

GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**B9-0229/2020**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Eiropadomes 2020. gada 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

**Rezolūcijas priekšlikums**

**2.d punkts (jauns)**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

*2.d pauž nožēlu par jebkāda veida saikni starp Atveseļošanas fondu un strukturālo reformu pasākumiem vai nosacījumiem, kas paredzēti, lai vājinātu sociālās tiesības vai pasliktinātu darba apstākļus; tādēļ aicina atcelt Stabilitātes un izaugsmes paktu, tiesību aktus par ekonomikas pārvaldību, Eiropas pusgadu vai jebkādu citu instrumentu, tostarp strukturālos nosacījumus, kas ierobežo publiskos ieguldījumus un var kaitēt sabiedriskajiem pakalpojumiem;*

Or. en

22.7.2020

B9-0229/6

**Grozījums Nr. 6**  
**João Ferreira, Sandra Pereira**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**  
Eiropadomes 2020. gada 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

**B9-0229/2020**

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**3.a punkts (jauns)**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

**3.a pauž nožēlu par to, ka DFS 2021.–2027. gadam ir paredzēts samazināt līdzekļus, proti, struktūrfondu un kohēzijas fondu, lauksaimniecības un lauku attīstības jomā, padarot neiespējamu efektīvu ekonomisko un sociālo konvergenci starp dalībvalstīm; prasa, lai gluži pretēji kā priekšnoteikums DFS apstiprināšanai tās satvarā tiktu palielināti kohēzijas politikai piešķirtie finanšu līdzekļi; pauž nožēlu arī par to, ka ekonomikas atveseļošanas plānā ir paredzēts ievērojamā apmērā samazināt lauku attīstības fonda līdzekļus;**

Or. en

22.7.2020

B9-0229/7

**Grozījums Nr. 7**  
**João Ferreira, Sandra Pereira**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**  
Eiropadomes 2020. gada 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

**B9-0229/2020**

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**3.b punkts (jauns)**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

**3.b** *uzskata, ka ES budžeta palielinājums būtu galvenokārt jābalsta uz dalībvalstu iemaksām saskaņā ar to attiecīgo NKI, lai stiprinātu budžeta pārdalošo lomu un nodrošinātu, ka tie, kas gūst vislielāko labumu no integrācijas (no vienotā tirgus un euro), sniedz lielāku ieguldījumu; noraida Eiropas nodokļu ieviešanu;*

Or. en

22.7.2020

B9-0229/8

**Grozījums Nr. 8**  
**Luke Ming Flanagan**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**  
Eiropadomes 2020. gada 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

**B9-0229/2020**

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**4. punkts**

*Rezolūcijas priekšlikums*

4. pauž nožēlu par to, ka pārāk bieži valstu interešu un nostāju ekskluzīva ievērošana apdraud vispārējās interesēs esošu kopīgu risinājumu sasniegšanu; brīdina, ka DFS samazinājumi ir pretrunā ES mērķiem; uzskata, ka, piemēram, ierosinātie samazinājumi veselības un pētniecības programmām globālas pandēmijas kontekstā ir bīstami; uzskata, ka ierosinātie samazinājumi izglītības, digitālās pārveides un inovācijas jomā apdraud Eiropas iedzīvotāju nākamās paaudzes nākotni; uzskata, ka ierosinātie samazinājumi **programmām, ar kurām no oglekļa atkarīgos reģionos atbalsta pāreju uz bezoglekļa ekonomiku**, ir pretrunā ES zaļā kursa darba kārtībai; uzskata, ka ierosinātie samazinājumi patvēruma, migrācijas un robežu pārvaldības jomā apdraud ES pozīciju pasaulē, kas kļūst arvien nestabilāka un neskaidrāka;

*Grozījums*

4. pauž nožēlu par to, ka pārāk bieži valstu interešu un nostāju ekskluzīva ievērošana apdraud vispārējās interesēs esošu kopīgu risinājumu sasniegšanu; brīdina, ka DFS samazinājumi ir pretrunā ES mērķiem; uzskata, ka, piemēram, ierosinātie samazinājumi veselības un pētniecības programmām globālas pandēmijas kontekstā ir bīstami; uzskata, ka ierosinātie samazinājumi izglītības, digitālās pārveides un inovācijas jomā apdraud Eiropas iedzīvotāju nākamās paaudzes nākotni; uzskata, ka ierosinātie samazinājumi **ELFLA un ELGF budžetā patvēruma, migrācijas un robežu pārvaldības jomā apdraud lauksaimniecības spēju sasniegt F2F mērķus un bioloģiskās daudzveidības stratēģijas īstenošanu un** ir pretrunā ES zaļā kursa darba kārtībai; uzskata, ka ierosinātie samazinājumi patvēruma, migrācijas un robežu pārvaldības jomā apdraud ES pozīciju pasaulē, kas kļūst arvien nestabilāka un neskaidrāka;

Or. en



22.7.2020

B9-0229/9

**Grozījums Nr. 9**

**Helmut Scholz**

GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**B9-0229/2020**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Eiropadomes 2020. gada 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

**Rezolūcijas priekšlikums**

**9.a punkts (jauns)**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

**9.a atzinīgi vērtē Padomes secinājumus, kuros aicināts veikt konkrētus pasākumus, lai aizsargātu ES budžetu no krāpšanas un korupcijas; atkārtoti norāda uz Padomes secinājumu par to, ka ir nepieciešams nodrošināt pienācīgus resursus iestādēm, kas iesaistītas cīņā pret korupciju un krāpšanu, tostarp Revīzijas palātai, ES Birojam krāpšanas apkarošanai, Eiropas Prokuratūrai, Eurojust un Eiropolam; šajā sakarībā prasa, lai EPPO budžets būtu vismaz līdzvērtīgs OLAF budžetam; turklāt piekrīt Padomei attiecībā uz to, ka informācijas vākšana un salīdzināmība par ES finansējuma galīgajiem saņēmējiem ir būtiska ES budžeta aizsardzībai; uzsver, ka šajā sakarībā ir jāizveido vienota un standartizēta informācijas sistēma, lai dalībvalstis varētu sniegt reāllaika informāciju par galīgajiem saņēmējiem;**

Or. en

22.7.2020

B9-0229/10

**Grozījums Nr. 10**  
**Manuel Bompard**  
GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**  
Eiropadomes 2020. gada 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

**B9-0229/2020**

**Rezolūcijas priekšlikums**  
**9. punkts**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

9. pauž dziļu nožēlu par to, ka Eiropadome ir ievērojami vājinājusi Komisijas un Parlamenta centienus ievērot tiesiskumu, pamattiesības un demokrātiju DFS un Eiropas Savienības Atveseļošanas instrumenta (NGEU) satvarā; atkārtoti apstiprina savu prasību pabeigt likumdevēja darbu pie Komisijas ierosinātā ES budžeta aizsardzības mehānisma, kas tiktu izmantots gadījumos, kad tiek sistēmiski apdraudētas LES 2. pantā noteiktās vērtības un ir apdraudētas Savienības finanšu intereses; uzsver, ka, lai šis mehānisms būtu efektīvs, tas būtu jāaktivizē ar apvērstu kvalificētu balsu vairākumu; uzsver, ka minētais mehānisms nedrīkst ietekmēt valdības institūciju vai dalībvalstu pienākumu veikt maksājumus galīgajiem labuma guvējiem vai saņēmējiem; uzsver, ka Tiesiskuma regulu pieņems ar koplēmuma procedūru;

9. pauž dziļu nožēlu par to, ka Eiropadome ir ievērojami vājinājusi Komisijas un Parlamenta centienus ievērot tiesiskumu, pamattiesības un demokrātiju DFS un Eiropas Savienības Atveseļošanas instrumenta (NGEU) satvarā; atkārtoti apstiprina savu prasību **prioritārā kārtībā** pabeigt likumdevēja darbu pie Komisijas ierosinātā ES budžeta aizsardzības mehānisma, kas tiktu izmantots gadījumos, kad tiek sistēmiski apdraudētas LES 2. pantā noteiktās vērtības, **un gadījumos, kad** ir apdraudētas Savienības finanšu intereses, **šī prasība būtu jāuzskata par prioritāti, pirms tiek apstiprināta DFS un NGEU**; uzsver, ka, lai šis mehānisms būtu efektīvs, tas būtu jāaktivizē ar apvērstu kvalificētu balsu vairākumu; uzsver, ka minētais mehānisms nedrīkst ietekmēt valdības institūciju vai dalībvalstu pienākumu veikt maksājumus galīgajiem labuma guvējiem vai saņēmējiem; uzsver, ka Tiesiskuma regulu pieņems ar koplēmuma procedūru;

Or. en